

Luce d'ombra - Quando l'immagine diventa arte e arredo
17 - 22 Aprile
Ristorante Pupurry
via G.B. Bertini 25 - Milano

Dal **17 al 22 aprile** le sorprendenti opere di Antonyx, con il tramite di AECommunication e Bludesign, incontrano gli oggetti di design nati dall'estro di DesignCarrozzeria, e verranno esposte nel poetico cortile del ristorante Pupurry, in via G. B. Bertini 25 - Milano.

In questa **esposizione** la fotografia onirica incontra superfici inaspettate grazie alla stampa idrografica, ma non solo, e rende reali i fantasmi dell'inconscio trasformandoli in opere d'arte o in pezzi di design unici e imprevedibili, per interni ed esterni.

Tavolini girevoli, vassoi dalle forme imprevedibili si definiscono nella loro funzione grazie alle immagini di Antonyx che li interpreta con l'occhio dell'artista. Ma oltre agli oggetti di arredo sorprendono alcune fotografie che prendono vita su lastre di marmo grezzo o su pietre scelte con cura dal fotografo: la pietra diventa mezzo di comunicazione, dettaglio finale che regala un'altra dimensione all'immagine sia fisica che metaforica.

La **location** prescelta è nel cuore della vecchia Milano, ai margini del vecchio quartiere degli Ortolani ("burg de scigulatt" – oggi conosciuta come ChinaTown). Il Ristorante Pupurry Primi Fuochi è uno storico e rinomato locale milanese, offre un ambiente caldo e suggestivo, frutto del sapiente recupero di un laboratorio di produzione di interruttori elettrici dei primi del Novecento, bombardato nell'agosto del '43.

Lo spazio esterno, dove trovano spazio le opere, è protetto dal muro di cinta dell'antica fabbrica di interruttori, il giardino è un vero angolo di pace, sorprendentemente al centro della vita affollata di una città sempre in movimento, offrendo un momento di stacco e di serenità, dove potrete godere a pieno le sensazioni dettate dalle opere esposte.

Per maggiori informazioni:
Alessia – cell. 334.1371529
Antonyx – cell. 329.9221410

Light of shadow - When the image becomes art and furniture
17 - 22 April
Restaurant Pupurry
via G.B. Bertini 25 - Milan

From **17 to 22 April**, the surprising works of Antonyx, through AECommunication and Bludesign, meet the design objects created by the inspiration of DesigneCarrozzeria, and will be exhibited in the poetic courtyard of the Pupurry restaurant, via G. B. Bertini 25, Milan.

In this **exhibition**, the dream photography meets unexpected surfaces thanks to the water transfer, but not only, and makes the phantoms of the unconscious real, transforming them into works of art or in unique and unpredictable pieces of design, for interiors and exteriors.

Swivel tables, trays of unpredictable shapes are defined in their function thanks to the images of Antonyx who interprets them with the artist's eye.

But in addition to furnishing objects, some photographs come to life on slabs of raw marble or stones carefully chosen by the photographer: stone becomes a means of communication, a final detail that gives another dimension to the image, both physical and metaphorical.

The chosen **location** is in the heart of old Milan, on the edge of the old Ortolani district ("burg de scigulatt" - today known as ChinaTown). The Pupurry Primi Fuochi Restaurant is a historic and renowned Milanese venue, offering a warm and suggestive environment, the result of the skilful recovery of a workshop for the production of electric switches from the early twentieth century, bombed in August 1943.

The outer space, where the works are located, is protected by the wall of the old factory of switches, the garden is a true corner of peace, surprisingly at the center of the busy life of a city always on the move, offering a moment of detachment and serenity, where you can fully enjoy the sensations dictated by the works on display.

For more information:

Alessia - mob. 334.1371529

Antonyx - mob. 329.9221410